# **FORMULARIO DE APLICACIÓN AL CERTIFICADO FAIRMINED**

V4. Enero, 2018

Para Organizaciones Mineras Artesanales Y De Pequeña Escala (OMAPES)

**Alianza por la Minería Responsable**

**Consideraciones iniciales**

Al diligenciar este documento y enviarlo a Alianza por la Minería Responsable (ARM), la Organización Minera Artesanal de Pequeña Escala (OMAPE) está dando el primer paso hacia la Certificación de Minería Justa Fairmined, un sistema global de certificación de buenas prácticas en Minería Artesanal y de Pequeña Escala.

Antes de iniciar con la aplicación es importante que conozca el [Estándar Fairmined versión 2.0](http://www.responsiblemines.org/images/sampledata/EstandarFairmined/Estndar%20Fairmined%202.0_2014_.pdf). Igualmente, lo invitamos a diligenciar la [lista de chequeo](http://www.fairmined.org/wp-content/uploads/2018/07/Lista-de-chequeo.-Auditor%C3%ADa-Fairmined-para-OMAPEs.xlsx) para auto-evaluar si su OMAPE cumple con los requisitos de entrada (Año 0) a la Certificación Fairmined. Este documento le ayudará a decidir si su OMAPE está suficientemente preparada para iniciar el proceso de Certificación Fairmined. Recuerde que el Estándar Fairmined tiene un carácter progresivo, por lo que se auditarán diferentes requisitos en el Año 0, Año 3, Año 6 y Año 9.

Si tiene alguna pregunta relacionada al presente documento, por favor contactar: cert@responsiblemines.org

Una vez envíe su formulario de aplicación con todos los anexos solicitados a cert@responsiblemines.org, un comité de ARM procederá a su evaluación. ARM podrá comunicarse con usted para solicitar información adicional que sea necesaria para definir si la organización minera se encuentra dentro del alcance definido por el Estándar Fairmined. Una vez su aplicación sea aprobada, lo contactaremos con las firmas de auditoría reconocidas por ARM para iniciar el proceso de auditoría.

Para diligenciar el formulario tenga en cuenta:

* Para aclaración de los términos usados a lo largo del formulario, por favor remitirse al Glosario al final del Estándar Fairmined versión 2.0.
* Al diligenciar el Formulario de Aplicación a la Certificación Fairmined, por favor agregar más líneas/espacios a los suministradas si lo considera necesario.

# Documentos para anexar a este formulario

[ ]  [Lista de mineros](http://www.fairmined.org/wp-content/uploads/2018/07/Listado-de-mineros-1.xls): Lista completa de los mineros y mineras de la OMAPE indicando cuales de los mineros y mineras forman parte del Sistema de Producción Fairmined o Sistema de Producción Fairmined Ecológico.

[ ]  Croquis del área minera de la OMAPE y de la comunidad minera circundante (según corresponda).

[ ]  Flujograma del Sistema de Producción Fairmined o Fairmined Ecológico (en el caso que el croquis no lo refleje).

[ ]  Organigrama de la OMAPE.

[ ]  Copia del certificado o constancia del registro legal de la OMAPE.

[ ]  Copias de los títulos del terreno, contratos de arrendamiento, o copias del registro catastral de los terrenos de superficie en uso por las operaciones incluidas en el Sistema de Producción Fairmined de la OMAPE.

[ ]  Copias de las concesiones usadas y/ o de contratos de explotación de la OMAPE, de sus socios y miembros, de sus mineros o empresas registradas con la OMAPE.

[ ]  Copias de las licencias de operación y de licencias ambientales de las operaciones incluidas en el Sistema de Producción Fairmined de la OMAPE.

[ ]  Auto-evaluación de la OMAPE diligenciada y disponible al momento de la auditoría usando la [Lista de chequeo para auditoría Fairmined.](http://www.fairmined.org/wp-content/uploads/2018/07/Lista-de-chequeo.-Auditor%C3%ADa-Fairmined-para-OMAPEs.xlsx)

[ ]  Consentimiento de revelación de datos diligenciado y firmado al final de este documento.

Aplicación para la certificación Fairmined

## Tipo de aplicación

[ ]  Certificación Fairmined [ ]  Certificación Fairmined Ecológica[[1]](#footnote-1)

Nuestro *Sistema de Producción Fairmined* extrae:

[ ]  Oro [ ]  Plata [ ]  Platino

## Datos básicos de la organización minera

Nombre de la OMAPE:

N° identificación de la OMAPE:

Dirección oficina:

Dirección de la mina/planta:

País/región/municipio:

## Datos de contacto de la organización minera

3.1 Persona de contacto de la OMAPE para gestiones generales:

Número de teléfono y/o celular:

Correo electrónico:

3.2 Persona de contacto de la OMAPE del área de comercialización (si es diferente):

Número de teléfono y/o celular:

Correo electrónico:

## Representantes de la OMAPE (junta directiva, etc)

|  |  |
| --- | --- |
| Nombre | Cargo |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

## Información legal de la OMAPE

5.1 Forma organizativa de la OMAPE:

[ ]  Asociación

[ ]  Cooperativa

[ ]  Empresa de acciones: Sociedad Anónima Abierta

[ ]  Empresa de acciones: Sociedad Anónima Cerrada

[ ]  Pequeña Empresa

[ ]  Organización Comunitaria (Comunidades indígenas o étnicas)

[ ]  Otras:

5.2 ¿La legislación del país clasifica la OMAPE como Minería Artesanal o Minería de Pequeña Escala?

 Sí [ ]  (Favor adjuntar documento). [ ]  No existe esa clasificación

5.3 En caso de responder “No” a la pregunta anterior, consideramos que la OMAPE califica como Minería Artesanal o Minería de Pequeña Escala, porque nuestra productividad es de \_\_\_\_\_\_ gramos de oro por minero al día[[2]](#footnote-2).

##### 5.4 Adjuntamos a este formulario de aplicación los siguientes documentos que certifican la tenencia legal del terreno/predios del Sistema de Producción de nuestra OMAPE. También incluimos su ubicación en el mapa/croquis.

- Nombre/número de los títulos legales o del contrato otorgado a nombre de la OMAPE o al nombre de sus miembros o socios legales:

* Nombre/número de los títulos legales o del contrato otorgado a nombre de mineros registrados con la OMAPE o sus empresas:

##### 5.5 Adjuntamos a este formulario de aplicación los siguientes documentos que certifican los permisos para operar de nuestra OMAPE. También incluimos su ubicación en el mapa/croquis.

* Concesiones, títulos mineros o contratos de explotación u otra figura otorgada a nombre de la OMAPE o en nombre de sus miembros o socios legales:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Nombre de la concesión/ título  | Nombre legal del poseedor de la concesión/título | Tipo de derecho minero |
|
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

* Concesiones o títulos minero a nombre de terceros, pero usada por la OMAPE, o sus mineros a través de contratos de explotación o en formas similares:

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Nombre de la concesión/ título | Nombre legal de los terceros, poseedores de la concesión/título | Tipo de acuerdo entre el tercero y la OMAPE/mineros | Nombre legal de quien se le otorgó el contrato de explotación o forma similar | Hace parte del Sistema de Producción |
| Si | No |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |

* Concesiones, títulos mineros, contratos de explotación otorgado a otros mineros o empresas registradas con la OMAPE (que operan con el consentimiento en el área minera de la OMAPE):

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Nombre de la concesión/ título | Nombre legal del poseedor de la concesión/título | Tipo de acuerdo | Nombre de a quien se le otorgó el permiso/contrato | Hace parte del Sistema de Producción |
| Si | No |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |

* 1. Licencias ambientales de la operación de la mina y de las plantas de procesamiento incluidas en el Sistema de Producción Fairmined.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Nombre de la licencia | Nombre legal del poseedor de la concesión/título | Mina/Planta |
|  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

* 1. La OMAPE está ubicada en áreas donde hay conflicto entre la actividad agrícola y la actividad minera artesanal y en pequeña escala.

[ ]  Áreas naturales y arqueológicas protegidas

[ ]  Ecosistemas críticos

[ ]  Zonas Afectadas por el Conflicto y de Alto Riesgo

[ ]  No aplica

* + 1. En caso de responder positivamente a la pregunta anterior, por favor explicar en detalle[[3]](#footnote-3)

## Información del contexto comunitario de la OMAPE

* 1. Describir la ubicación y distancias entre la oficina, lugar de reuniones, lugar donde guardan la documentación, las bocaminas/frentes de trabajo, la planta de producción, polvorín, escombreras, lugares de vertimiento de aguas residuales, el campamento minero y los centros poblados cercanos. Incluir las condiciones físicas del terreno y facilidades de transporte entre un lugar y otro.
	2. Anexar un croquis (dibujado a mano o en computador) de la comunidad minera Y el área minera de la OMAPE, mostrando gráficamente la ubicación de áreas específicas, minas y plantas de procesamiento (incluyendo las domésticas), los trayectos entre un sitio y otro, e indicando la relación entre estos elementos y el flujo del mineral y metal a certificar.

Es importante que claramente establezca cuáles áreas e unidades productivas están incluidas en la cadena de suministro Fairmined de la OMAPE y cuáles no.

6.3 Describir brevemente la(s) comunidad(es) circundante(s). Incluir un número aproximado de habitantes, características productivas, infraestructura educativa y de salud, etc:

6.4 Describir la relación de la OMAPE con la comunidad circundante:

6.5 Lugares o zonas donde viven los mineros de la OMAPE:

 6.6 En caso que haya presencia de minería a gran escala en la zona, describir la relación de la OMAPE con esta:

## Comercialización

7.1 Al marcar las siguientes casillas, estamos de acuerdo en colaborar con la Unidad Comercial Fairmined

[ ]  Una vez certificada la OMAPE, estamos interesados en permitir que la Unidad Comercial de ARM busque posibles compradores para nuestra producción de oro certificado Fairmined.

[ ]  Aprobamos que la Unidad Comercial de ARM nos contacte para conocer nuestras prácticas productivas y comerciales, para facilitar la conexión entre productores y compradores.

7.2 Estimamos que esta es nuestra producción mensual

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Cantidad de producción estimada de oro (kg/mes) |  | % Pureza: |  |
| Cantidad de producción estimada de plata (kg/mes) |  | % Pureza: |  |
| Cantidad de producción estimada de platino (kg/mes) |  | % Pureza: |  |

7.3 Actualmente vendemos la producción de la OMAPE a:

[ ]  Compradores nacionales [ ]  Compradores internacionales

7.3.1 En caso de exportar su producción, por favor incluir sus datos de contacto:

Nombre del comprador:

Persona de contacto:

Dirección:

País/región/municipio:

Número de teléfono y/o celular:

Correo electrónico:

7.4 La producción de la OMAPE se vende:

[ ]  Directamente [ ]  Por medio de una comercializadora

7.4.1 En caso de vender por medio de una comercializadora que ejerce las funciones de comercialización y/o exportación para la OMAPE, favor incluir sus datos de contacto:

Nombre del comercializador:

Persona de contacto:

Dirección:

País/región/municipio:

Número de teléfono y/o celular:

Correo electrónico:

## 8 Sistema de Producción Fairmined / Sistema de Producción Fairmined Ecológico[[4]](#footnote-4)

8.1 Este es un resumen de la información suministrada en la [Lista de mineros](http://www.fairmined.org/wp-content/uploads/2018/07/Listado-de-mineros-1.xls) (Favor adjuntar documento).

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | OMAPE | Empresas autorizadas de operar en el área minera de la OMAPE | Mineros auto- empleados en el área minera de la OMAPE con acuerdos de ganancia y riesgo compartido |
|  |  Socio/ accionista/ propietario | Trabajador contratado | Dueño | Trabajador contratado | Persona o grupo de personas (unidades familiares)  |
|   | **Hombres** | **Mujeres** | **Hombres** | **Mujeres** | **Hombres** | **Mujeres** | **Hombres** | **Mujeres** | **Hombres** | **Mujeres** |
| Mina |  |   |  |  |  |   |  |   |  |       |
| Planta de Procesamiento |  |  |  |  |  |   |  |   |  |       |
| Administración y servicios |  |   |  |   |  |   |  |   |  |       |
| Sub-Totales |  |  |  |
| NUMERO TOTAL |  |

8.2 A continuación hacemos una descripción detallada de la estructura de la organización incluida en el Sistema de Producción Fairmined de la OMAPE. (Favor adjuntar el organigrama).

Como guía responder las siguientes preguntas:

* ¿Cómo está organizada la OMAPE en términos administrativos, operativos, etc.?
* ¿Cuántas bocaminas están activas?
* ¿En cuántas plantas de procesamiento opera la OMAPE?
* ¿Qué otras instalaciones hay en la OMAPE? Comedor, campamentos, etc.

8.3 A continuación hacemos una descripción detallada de cada paso del proceso productivo y el flujo de mineral dentro del Sistema de Producción Fairmined de la OMAPE en orden cronológico - desde la mina, pasando por unidades de procesamiento, hasta el momento que el producto sale de la OMAPE. Para cada actividad, indicamos cómo los mineros se organizan para trabajar. (Favor adjuntar el flujograma).

8.4 El Sistema de Producción Fairmined de la OMAPE va a contar con las siguientes plantas industriales de beneficio / procesamiento propias. *(Por favor agregar un cuadro separado para cada Planta)*

|  |  |
| --- | --- |
| Nombre de la planta |  |
| Nombre del propietario de la planta |  |
| Número de trabajadores en la planta |  |
| Procesos que se realizan en esta planta:Trituración y molienda [ ]  Concentración gravimétrica [ ] Amalgamación: [ ] Cianuración: [ ] Precipitación y /o adsorción: [ ] Desorción: [ ] Fundición Industrial: [ ]  Otros: |

8.5 El Sistema de Producción Fairmined de la OMAPE va a contar con las siguientes plantas industriales de beneficio / procesamiento subcontratadas[[5]](#footnote-5). *(Por favor agregar un cuadro separado para cada Planta)*

|  |  |
| --- | --- |
| Nombre de la planta |  |
| Nombre del propietario de la planta |  |
| Número de trabajadores en la planta |  |
| Procesos que se realizan en esta planta:Trituración y molienda [ ]  Concentración gravimétrica [ ] Amalgamación: [ ] Cianuración: [ ] Precipitación y /o adsorción: [ ] Desorción: [ ] Fundición Industrial: [ ]  Otros: |

* 1. El Sistema de Producción Fairmined de la OMAPE va a contar con las siguientes plantas de beneficio / procesamiento domésticas[[6]](#footnote-6). *(Por favor agregar un cuadro separado para cada Planta)*

|  |  |
| --- | --- |
| Número total de Plantas Domésticas de beneficio |  |
| Número de plantas domésticas de beneficio sin trabajo contratadoNúmero aproximado de mineros autónomas o propietarios/familiares operando |  |
|  |
| Número de plantas domésticas de beneficio con trabajo contratadoNúmero de mineros trabajadores |  |
|  |

8.6 El Sistema de Producción Fairmined de la OMAPE va a estar conformada por las siguientes empresas / organizaciones (cooperativa, pequeña empresa, organización de seleccionadores de mineral etc.) *(Por favor agregar un cuadro separado para cada Empresa / Organización).*

Empresa / Organización #1

Nombre:

Forma legal:

Tipo de actividad:

Persona de contacto:

Número de mineros trabajadores permanentes:

Número de mineros trabajadores temporales:

Número de mineros autónomos:

Dirección:

País:

Número de teléfono y/o celular:

Correo electrónico:

***¡Felicitaciones! Ha completado el proceso de la aplicación para certificarse en***

***Minería Justa Fairmined. Ahora solo debe enviar este documento con sus anexos a***

***cert@responsiblemines.org***

*(Por favor leer y completar el anexo de consentimiento de revelación de datos)*

**ARM enviará un aviso al correo electrónico registrado cuando su aplicación esté aprobada.**

# Consentimiento de revelación de Datos

Para asegurar un buen funcionamiento del Sistema de Certificación de Minería Justa Fairmined, es necesario que la OMAPE comparta cierta información con diferentes actores del Sistema. El uso de estos datos se rige por estrictas reglas de confidencialidad y se restringe principalmente a motivos de trazabilidad, transparencia, estatus de certificación de la OMAPE y el impacto que Fairmined genera en las OMAPEs y sus comunidades.

Con la firma del presente formato de aplicación, la OMAPE autoriza expresamente a la revelación y el uso de la información, según el alcance definido para cada tipo de público que tenga acceso a la información en cuestión.

Como dueño del Estándar Fairmined, **ARM** tiene acceso a toda la información proporcionada por la OMAPE, bajo estrictas reglas de confidencialidad que el personal autorizado de ARM deberá cumplir.

De acuerdo con el requisito 1.1.3 del Estándar de Minería Justa Fairmined, la OMAPE debe compartir con las **firmas de auditoría** reconocidas por ARM toda la información necesaria para realizar la auditoría.

La información detallada de la auditoría será manejada bajo estricta confidencialidad. Asimismo, ARM y la firma de auditoría contratada tendrán acceso a la información de ventas y el flujo de bienes, para poder verificar la trazabilidad en la cadena de suministro certificada Fairmined. Esta información incluye detalle de existencias, compras, ventas y procesamiento de bienes, incluyendo los precios y premios de la Minería Justa Fairmined pagados.

Los informes de auditoría, incluyendo las no-conformidades, serán usados por el equipo de ARM: a) para monitorear el impacto de la Minería Justa al nivel de toda la iniciativa de certificación y b) para identificar áreas donde ARM debe concentrar su esfuerzo en el diseño de capacitaciones y programas de apoyo a los mineros que trabajan para certificarse en el futuro.

La información estadística sobre el cumplimiento del Estándar de Minería Justa Fairmined por la OMAPE nunca será revelada con el nombre propio de la OMAPE, sino de manera global, garantizando el anonimato de las organizaciones mineras en cuestión.

La información de ventas y flujo de bienes, será utilizada por ARM para: a) hacer informes de ventas de oro certificado Fairmined y b) generar alarmas sobre la trazabilidad en la cadena de suministro Fairmined.

La información disponible sobre la OMAPE para los **actores de la cadena de suministro Fairmined** únicamente podrá incluir el nombre de la OMAPE, la información de contacto e información referente al alcance y estado de su certificación. No incluye detalles sobre la decisión de certificación y el contenido de auditorías.

Los compradores y vendedores de metales preciosos certificados de la Minería Justa Fairmined tendrán acceso a la información de las compras y ventas en las cuales han participado, para poder confirmar su veracidad.

La OMAPE tiene la obligación de informar a ARM y a la firma de auditoría sobre cualquier cambio que pueda ocurrir después de la inspección anual. Estos son ejemplos de posibles cambios a informar:

* Cambios en el registro de mineros y mineras de la OMAPE (p. ej. número de mineros o empresas incluidas, apertura de nuevo frente minero).
* Cambios en la inclusión o no-inclusión al Sistema de Producción Fairmined certificado (p. ej. inclusión de una planta de procesamiento al Sistema de Producción).
* Cambios mayores en las actividades o en la estructura organizativa.
* Cambios de dirección o traslado de unidades productivas.

Los datos sobre el estatus de certificación de la OMAPE se podrán hacer públicos en la página web de ARM, para informar a los actores de manera transparente si la OMAPE tiene la certificación vigente, suspendida, está pendiente de implementar medidas correctivas identificadas en las auditorías de seguimiento, o está en proceso de resolver quejas o apelaciones. Solamente se hará público el hecho del cambio en el estado de certificación, pero los detalles de la decisión serán mantenidos de manera confidencial.

La información sobre ventas del oro certificado de Minería Justa Fairmined podrá ser publicada solamente de forma global (ventas totales, por países y por productos), de manera que la información no permita rastrear transacciones individuales de la OMAPE.

ARM se reserva el derecho de utilizar la información reportada sobre el uso del Premio Fairmined en sus comunicaciones, junto con breves perfiles de organizaciones certificadas, material fotográfico y testimonios de mineros, tomados con su consentimiento.

Como parte de la estrategia de Monitoreo y Evaluación de impacto de la iniciativa de Minería Justa Fairmined, ARM puede solicitar la participación de la OMAPE de manera voluntaria en la realización de un estudio de caso específico; en tal caso se hará un acuerdo separado sobre el uso de la información proveniente de la investigación.

## Consentimiento y firma

En representación de la organización mencionada, yo, el abajo firmante, he realizado esta solicitud para obtener el certificado Fairmined. He completado este formulario de solicitud de la mejor manera posible y la información que aquí se refleja es veraz y completa.

Doy mi consentimiento a ARM para que se contacte con clientes y otras partes si fuera necesario para verificar la información proporcionada en esta solicitud. ARM garantiza total confidencialidad respecto a toda la información confidencial de la empresa. La firma de auditoría y certificación podría solicitar información adicional cuando la necesite.

Nombre y apellidos del representante de la OMAPE:

Número de identificación:

Cargo en la organización:

Fecha:

Firma: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. Por favor consultar el Estándar Fairmined 2.0, apartados 0.2.8 *Descripción específica del producto: Oro Fairmined*. Y el apartado 2.*3 Oro, Plata y Platino ecológico*. [↑](#footnote-ref-1)
2. En caso de responder un número mayor a 4Kg en la pregunta anterior, ARM usa la clasificación de la OCDE para determinar la calificación de una MAPE. La OMAPE también podrá proveer evidencia convincente de su naturaleza de base comunitaria artesanal y de pequeña escala por medio de referencias de otras OMAPES del sistema Fairmined, asociaciones de mineros, ONGs, o autoridades públicas de su región. [↑](#footnote-ref-2)
3. Por favor consultar el apartado 0.2.10 del Estándar Fairmined, el Documento Explicativo y Procedimientos para la determinación de Áreas Temporalmente Excluidas (ATE) y anexar la información específica solicitada en la Lista de documentos de Certificación Fairmined. [↑](#footnote-ref-3)
4. En esta sección se debe incluir información de las áreas, trabajadores y procesos que se van a certificar como minería justa Fairmined. [↑](#footnote-ref-4)
5. ‘Plantas Industriales de Beneficio/Procesamiento subcontratadas’ hacen parte del Sistema de Producción Fairmined de la OMAPE (no son propiedad de la OMAPE), pero participan en alguna parte del proceso productivo de la OMAPE, prestando servicios técnicos a la OMAPE o sus mineros. [↑](#footnote-ref-5)
6. Una planta de procesamiento doméstica es una microempresa formal e informal que hacen parte de la economía familiar, que debido a su tamaño y las características pueden no requerir el registro público oficial, permisos de operación o inspección del trabajo. El término "doméstica" se refiere a las características artesanales y puede incluir, por ejemplo, mesas de concentración, amalgamación, molienda y micro-fundiciones, operadas por los miembros de la familia y sus trabajadores. Estas microempresas pueden pertenecer a los mineros y sus familias registradas que viven en la comunidad vecina. [↑](#footnote-ref-6)